

D9H9F ' < 5 < B 'g]W\ Yfh'Ni _i bZh. 'K ci fh\
; fci d 'ØVYfb]a a h'a]h'≠bj Ygh]h]cb

A YhU!6YgW\fy]Vi b[. '9fZU\fyb'G]Y']b' i bgYfYa '5fh]_Y'ž'k]Y
D9H9F ' < 5 < B 'Xi fW\ 'X]Y' ≠bj YghcfYbj YfY]bVUfi b['a]h'XYf
K ci fh\
; fci d 'Y]bYb'k YgYbh']W\Yb'GW\ f]h'ini f'GUb]Yfi b[
i bX': cfhZØ\fi b['XYg'l bhYfbY\ a Ybg'Yfn]Y'h'\Uh''9bhXYW_Yb
G]Y'X]Y' <]bhYf[fØbXY'X]YgYf'DUfhbYfgW\ UZh'X]Y'5fVY]hgd`ÀhnY
g]W\Yfhi bX'D9H9F ' < 5 < B ']b'XYf': Ug\]cb!6fUbW\Y'bYi
dcg]h]cb]Yfh"



GhfUhY []gW\ Y 'B Yi Ui gf]W\ hi b['Xi fW\
? ccdYfUh]cb. 'K ci fh\
' ; fci d 'ghÅf_h'D9H9F
< 5 < B

9]b'VYXYi hYbXYf'GW\ f]h'ini f'GhUV]'g]Yfi b['i bX
Ni _i bZhgg]W\Yfi b['Y]bYg'XYf'VY_UbbhYghYb'A cXYi bhYfbY\ a Yb
8Yi hgW\`UbXg'k]fX']b'K]bhYfVUW\ ž'6UXYb!K ØfhYa VYf[ž
j c`nc [Yb"D9H9F ' < 5 < B ž'VY_Ubbh'ZØf'gY]b'VfY]hYg'5b[YVch'Ub
\cW\k Yfh][Yf'A cXY'ZØf'6Ygh!5 [Yf!?'i bXYbž'\Uh'Y]bY
≠bj YghcfYbj YfY]bVUfi b['a]h'XYf'Vf]h]gW\Yb'K ci fh\
' ; fci d

i bhYfnY]WbYh"8]YgY'i a ZUggYbXY'ccdYfUh]cb'_ÖbbhY
k Y]hfY]WYbXY'J YfÄbXYfi b[Yb'ja '9]bnY\UbXY'ZÖf'A cXY
VYXYi hYb"

8]Y'gYWg'J\fnY\bhY'k Ä\fybXY'; YgW]W'hY'j cb'D9H9F'<5<Bž
[Y[fØbXYh%-*(žnY]WbYhg]W'Xi fW'ei U]hUhj '\cWk Yfh][Y
DfcXi _hY'i bX'Y]bYb'VYgcbXYfg'_i bXYbcf]Ybh]YfhYb'5bgUhn'Ui g"
8]Y'Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'K ci fh\'; fci d'n]Y'h'XUfUi Z'UVž'XUg
DcfhZc`]c'XYg'l bhYfbY\ a Ybg'ni 'Yfk Y]hYfb'i bX'X]Y'A Uf_hdcg]h]cb
]b'K YghYi fcdU'gck]Y'ja 'J YfY]b][hYb'?Öb][fY]W'ni 'ZYgh][Yb"'a
F U\ a Yb'XYf'bi b'i bhYfnY]WbYhYb'J YfY]bVUfi b['gh]j cf[YgY\Ybž
XUgg'X]Y'fi bX') \$\$'5b[YghY'hYb'XYg'l bhYfbY\ a Ybg']b
K]bhYfVUW'k Y]hYf\]b'hÄh]['gY]b'k YfXYbž'k Ug'X]Y
5fVY]hgd`Uhng]WYf\Y]h]b'Y]bYa 'Ubgdfi W'gj c`Yb
K]fhgW'UZhg_`]a U'i bhYfghfY]W'h"

8]YgY'ghfUHY[]gW'Y'DUfhbYfgW'UZh]gh'VYgcbXYfg'fY'Yj Ubhž'XU'XUg
l bhYfbY\ a Yb'Ua ' &' "'C_hcVYf'&\$&' 'Y]b'GW'i hngW]fa j YfZU\fyb
Y]b[Y'Y]hYh'\Uh"'b'NY]hYb'k]fhgW'UZh]WYf'l bg]WYf\Y]h'ghYg
gW'k]Yf][ž'[YY][bYhYg'?Ud]hU'ZÖf'bj Ygh]h]cbYb'ni 'Z]bXYbž'XcW
X]Y'K ci fh\'; fci d'\Uh'X]Y'A Ö['W_Y]h'Yf_Ubbhž']b'Y]b
hfUX]h]cbgfY]WYg'i bX'[YgW'ÄhnhYg'l bhYfbY\ a Yb'ni 'bj Ygh]YfYb"
79C'A]_Y '@ghYf'Äi » YfhY'Cd]h]a]ga i g'ØVYf'X]Y'GmbYf[]Yb
nk]gW'Yb'XYb'VY]XYb':]fa Ybž'i bX'X]Y'9fk Ufhi b[Ybž'X]Y'XUfUi g
YbhghY\Ybž'_ÖbbhYb'dcg]h]j Y' a di `gY'ZÖf'XUg[YgUa hY
A cXY[YgW'ÄZh]b'XYf'F Y[]cb'Vf]b[Yb"

D9H9FG'<5<B'k]fX'Xi fW'XYb'bj YghcfYbY]bgh]Y['b]W'h'bi f'gY]bY
Z]bUbn]Y`Y'GhUV']hÄh'ni fØW_[Yk]bbYbž'gcbXYfb'Ui W'X]Y
6Yn]Y\i b['ni 'gY]bYb'@]YZfUbhYb'j YfVYggYfbž'X]Y'k Ä\fybX'XYf
gW'k]Yf][Yb'NY]h'hfYi '[YV']YVYb'g]bX''; YgW'ÄZhgZÖ\fyf'Öf['A Ufi
VYhcbhž'XUgg'X]Yg'Y]bY'Ub[Zf]gh][Y'@Ögi b['ZÖf'U'Y'6YhY']][hYb
XUfghY'h'i bX'[fc» Y'7\UbW'b'ZÖf'X]Y'9bhk]W'_i b['XYg
l bhYfbY\ a Ybg'YfÖZbYh"

8]Y'K ci fh\'; fci dž'VYfY]hg'YfZc`[fY]W']b'XYf', VYfbU\ a Y
a Y\fyfYf'@]Zghm'Y!A Uf_Ybž'dUggh]XYU'ni f
l bhYfbY\ a Ybgd\]cgc d\]Y'j cb'D9H9F'<5<B''8]Y': c_i gg]Yfi b[

Ui Z'X]Y'N]Y`[fi ddY`XYf'ØVYf') \$!>Å\ f][Ybž'X]Y`gck c\`'b
; fc» Vf]hUbb]Yb'U`g'Ui W`'b'9i fcdU`ghUf`_j YfhfYhYb`]ghž`_ÖbbhY`ni
Y]bYf`YZZ`_hj YfYb`?i bXYbUbgdfUWY`i bX`Y]bYf`VYggYfYb
A Uf`hghfUhY []Y`ZØ\ fYb"

8]Y`#j YghcfYbj YfY]bVUfi b[`V]`XYh`X]Y`; fi bX`U[Y`ZØf`Y]b
l a ghfi _hi f]Yfi b[g_cbnYdhž`XUg`b]W`h`bi f`X]Y`k]fhgW`UZh]W`Y
G]hi Uh]cb`j cb`D9H9F`<5<B`ghUV]`]g]Yfhž`gcbXYfb`Ui W`XYggYb
9]bZi gg`Ui Z'X]Y`fY[]cbU`Y`K]fhgW`UZh] YfghÅf`_h"8U`X]Y
A cXYVfUbW`Y`Y]bYb`ghÅbX][Yb`K UbXY`Xi fW`YVhž`_ÖbbhY`X]YgYg
6Y]gd]Y`ZØf`UbXYfY`l bhYfbY`a Yb`U`g`FYZYfYbn`X]YbYbž`k]Y`Xi fW`
Ni gUa a YbUfVY]hi bX`ghfUhY []gW`Y`Dcg]h]cb]Yfi b[`DfcV`Ya Y
YfZc`[fY]W`VYk Å`h][h`k YfXYb`_ÖbbYb" `#`Y]bYa `l a ZY`Xž`]b`XYa
5bdUggi b[gZÅ\][_Y]hi bX`#bcj Uh]cbgj Yfa c[Yb`YbhgW`Y]XYbX
g]bXž`k]fX`X]Y`Ni _i bZh]j cb`D9H9F`<5<B`a U» [YV`]W`XUj cb
UV\Åb[Ybž`]bk]Yk Y]h`X]Y`?ccdYfUh]cb`a]h`K ci fh` ; fci d
i a [YgYmh`k]fX`i bX`k Y`W`Y`_fYUh]j Yb`#XYb`]b`XYb`bÅW`ghYb
A cbUhYb`YbhghY`Yb"

: Øf`XYb`_ca a YbXYb`NY]hfUi a `V`Y]VYb`U`Y`5i [Yb`Ui Z
K]bhYfVUW` [Yf]W`hYhž`XU`X]Y`9b`hk]W`_i b[Yb`VY]`D9H9F`<5<B
b]W`h`bi f`ZØf`XUg`l bhYfbY`a Yb`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`X]Y
[YgUa hY`6fUbW`Y`k Y[k Y]gYbX`gY]b`_ÖbbhYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh